



AXES

N° 185 51^{ème} année



Automne et Noël 2026

Edito

Après un été éprouvant, un nouvel automne se profile dans un monde peu rassurant.

L'action de *Terre sans Frontière* n'a pourtant jamais eu autant de sens.

Garder espoir et confiance en la solidarité, se réjouir de la réussite d'un étudiant infirmier camerounais, ou de la coopérative agricole d'Act Free aux Philippines ;

ou encore savoir que malgré toutes les incertitudes qui pèsent sur le Mali, l'école de Sogutun continue de fonctionner, que les 200 élèves de l'école *Bon Samaritain* de Gommiers en Haïti pourront étudier au sec, qu'au milieu des favelas de Rio, le havre de paix animé par *Casa d'Arvore*, apporte un peu de sérénité aux enfants et à leurs familles, que des enfants malgaches et togolais peuvent compter sur l'eau, un repas, une école pour aller vers leur avenir.

Qu'en Ukraine, le camion de SAGE continue d'apporter du réconfort aux victimes de la guerre. Savoir aussi qu'en partenariat avec d'autres associations et les CCAS au sein des *Conseils de Solidarité*, les plus démunis peuvent espérer aide et énergie pour se relever.

Ces actes concrets, porteurs, aussi humbles soient-ils, montrent le seul chemin possible vers l'humanité et la fraternité.

Nous sommes nombreuses et nombreux, à TSF, à aller dans cette direction, à tracer ainsi, comme le soulignait le Pape dans *Neuvis Soir*, en mai 1986, le chemin de notre liberté :

" La loi de la liberté est de ne jamais s'arrêter, mais dans l'acte - si minime et si caché soit-il - où elle s'exprime, elle nous fait rejoindre l'élan premier qui nous pousse en avant. (...) La liberté se reçoit et s'ouvre. Disponibilité, attente, désir, ouverture, dépassement, attitude de conversion et de reconversion ; autant de mots qui disent la condition fragile et forte, riche et pauvre de notre liberté.



" Entre dans ce lieu secret connu de toi seul où tu es sûr d'être toi-même et d'être reconnu dans ta vérité " .

Tel est le chemin de notre vie que nous avons à aller. Ce n'est pas une prison. C'est une route de liberté qu'il nous faut découvrir et inventer chaque matin " .

Ces mots s'appliquent à chacun et chacune de nous... Ils s'appliquent aussi à notre association. *Terre Sans Frontière* continue son chemin, sans chercher l'éclat ou la renommée, en suivant obstinément le sillon commencé il y a longtemps ; tous ceux qui, de près ou de loin, se reconnaissent dans les choix de base de *TERRE SANS FRONTIERE*, savent qu'ils sont invités à prendre part à l'action pour que notre terre soit sans frontières, c'est-à-dire ne soit pas divisée par l'indifférence ou le rejet.

TSF est fidèle et libre, elle a su être à l'écoute du monde et de ceux qui l'habitent. Des évolutions lentes se sont faites : de l'action lointaine au même souci pour les détresses locales, de l'action isolée au travail de partenariat avec d'autres associations, des besoins vitaux (accès à l'eau, alimentation, éducation) aux nouvelles détresses que sont la solitude, la fracture numérique, les difficultés administratives et économiques...

Nous savons que les réponses sont toujours à inventer et que c'est ensemble, individus et associations, que nous y parviendrons. Le Pape disait souvent « *Tout ce qui monte, converge* ». Il parlait de fraternité. Ainsi, d'année en année, de projet en projet, nous continuons à agir pour la liberté et la dignité véritable.

Toujours jeune et renouvelée, *TERRE SANS FRONTIERE* aspire à bâtir avec chacun le monde à venir, à nouer les unes aux autres les mains de tous pour multiplier nos forces et nos énergies, et à longtemps encore œuvrer pour **Mettre l'Homme Debout**.

André SPRAUEL,
président de Terre Sans Frontière

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE TERRE SANS FRONTIÈRE



Nous appréhendons de plus en plus souvent les actualités porteuses de catastrophes et d'inégalités.

Notre projet : *Mettre l'Homme debout*, va, lui, à contre-courant. Lorsque, par exemple, nous pouvons nous réjouir quand un jeune infirmier camerounais que nous avons accompagné dans sa formation en collaboration avec *Enfants Espoir du Monde*, prend la direction d'un dispensaire qui accueillera et soignera les enfants du réseau *Petit Jo*. Ou encore, lorsque nous recevons les images du toit tout neuf de l'école *Bon Samaritain de Gommiers* en Haïti, épargnant ainsi aux 220 élèves des inondations ingérables. Ces actualités là génèrent espoirs et confiance même si elles restent humbles et discrètes.

Notre assemblée générale reste un moment fort où, concrètement, nous pouvons réfléchir à comment multiplier ce type de projets en continuant notre collaboration avec des associations amies ayant le même rêve que nous.

N'hésitez pas à nous rejoindre

le samedi 10 octobre 2026 à 14h30, à la Dîmière, à Hipsheim.

Nous y approuverons les rapports d'activité, financier, moral depuis le 18 octobre 2025, dont vous pourrez prendre connaissance à la rubrique " Nos activités associatives " sous la catégorie : " Vie associative " sur notre site : www.terresansfrontiere.fr.

Après le bilan de notre gestion durant la même période, et le témoignage d'un membre de l'association « **ENFANTS,ESPOIR DU MONDE** », nous imaginerons ensemble notre avenir.

Nous y compléterons peut-être notre CA.

En 2026 : pas de sortants, toujours du fait du décalage d'une AG et d'une élection en période COVID.

Cependant, en 2025/26, 5 sièges vacants n'ayant pas été pourvus, notre CA a tourné avec 13 membres, comme en 2024/25. **Ces 5 sièges restent donc toujours à pourvoir** pour arriver aux 18 initialement prévus dans nos statuts. Avis aux amateurs(trices) ! Le mandat est de 3 ans. Vous vous doutez que nous espérons ardemment que ces 5 sièges soient pourvus à nouveau.

Les candidatures doivent parvenir pour le samedi 3 octobre 2026 au plus à André SPRAUEL 03 88 60 16 83 courriel : andre.sprauel@gmail.com



Si vous ne pouvez pas être des nôtres, faites-nous parvenir vos suggestions et vos idées (**pour le samedi 3 octobre au plus tard au 03 88 60 16 83 (répondeur) ou par internet : andre.sprauel@gmail.com**)

C'est à ce prix que *Terre sans Frontière* restera porteuse d'avenir.

Pour *Terre sans Frontière*, André Sprauel



En direct de Boljoon, aux Philippines

Cher monsieur Sprauel, à l'heure actuelle, nous souffrons d'El Niño, nous continuons à arroser nos plantes. À ce jour, nous avons suffisamment d'eau provenant de notre système hydraulique.

Pour les événements politiques, parfois si je me concentre sur l'actualité, notre pays est très problématique, à cause de la politique. Aux Philippines, la politique est désormais considérée comme une source de revenus et non de services.

Mais tout de même, je continue d'explorer et j'ai l'esprit ouvert pour le développement de notre association. Notre projet en cours avec le ministère du Travail et de l'Emploi se présente comme suit :



1. Agriculture d'entreprise : pépinière de cacao, production de légumes, production végétale, culture de tilapia et culture de bangus en cage [= poissons]. Nos agriculteurs membres de l'association ont reçu un salaire du département du travail.

2. Agriculture : production de légumes biologiques à l'intérieur d'une serre intelligente. Ricardo"

Cher Ricardo,

Merci pour votre rapport, qui nous est bien parvenu et qui est toujours aussi rigoureux.

Nous craignons que vous n'ayez subi des dommages à cause des événements climatiques ou politiques récents. Nous voilà rassurés.

Toujours à vos côtés,

André"

Le grand Concert de Terre Sans Frontière

Mercredi, 11 novembre 2026, à 17 heures, Eglise de la Très Sainte Trinité

(rue de Boston, Strasbourg)



Nous organisons notre concert pour le *Centre Bernanos*,
pour soutenir l'accompagnement quotidien
des jeunes mineur.e.s, exilé.e.s, isolé.e.s, à Strasbourg.



Nous remercions les artistes qui mettent leur talent au service de nos actions :

- **Maurice ANTZ**, organiste
- **VOX CANTATA**, ensemble de quatre chanteurs et une pianiste, tous passionnés par la musique lyrique, sacrée et profane
- **CHORENSTRA**, chorale des enseignants de Strasbourg, sous la direction de Didier GOSSÉ



Entrée libre. Plateau.

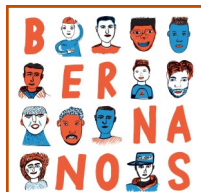
Nous comptons sur votre présence et votre soutien actif.
Invitez vos amis à ce moment de bonheur et de partage.

SOUTENIR LE CENTRE BERNANOS...

Pour les jeunes migrant.es, les rues de Strasbourg ont d'abord été synonymes d'errance. Une vie en suspens dans l'attente de décisions administratives. Une vie faite de solidarités, d'apprentissages, d'incompréhensions et de difficultés, mais aussi de perspectives.

Le *Centre Bernanos* est une association à but non lucratif, reconnue d'intérêt général. Depuis sa fondation en 1963, il accueille l'aumônerie universitaire catholique et un foyer pour étudiants.

Depuis 2016, le *Centre Bernanos* assure la mise à l'abri, l'accompagnement et l'intégration de jeunes issu.es d'un parcours migratoire et isolé.es de leur famille dans l'attente d'une prise en charge.



L'association les accompagne dans les démarches administratives et d'intégration, et pourvoit aux frais inhérents à leur demande de statut, ainsi qu'aux dépenses liées à leur santé et à leur scolarisation. Elle participe à leur apprentissage de la langue française à l'aide d'un réseau de bénévoles et fait le lien avec les diverses institutions intervenant dans le parcours des jeunes : écoles, employeurs, services sociaux et médicaux, etc.

**Terre Sans Frontière a décidé de soutenir les projets
du Centre Bernanos
avec le bénéfice du Concert 2026**

Un livre « J'attends pour commencer ma vie », récit des jeunes exilé.es au *Centre Bernanos*, sera disponible à notre Concert.

EN BREF

Un nouveau convoi de l'Association SAGE (Hindisheim) partira pour l'Ukraine du 4 au 11 octobre avec des denrées alimentaires, des produits d'hygiène, ainsi que des fournitures scolaires destinées aux enfants de Krementchouk. Comme elle l'a déjà fait à plusieurs reprises, notre association soutient cette initiative et participe à cette collecte.



Cameroun : à la demande d'*Enfants Espoir Du Monde* de parrainer un nouvel étudiant, nous avons donné notre accord. Il s'appelle Emmanuel ; les versements prévus sont : 1925€ en 2026, 1600€ en 2027, 1600€ en 2028.

AMOUR ET PARTAGE avec qui nous travaillons à Madagascar, recherche du fil à broder (à déposer chez I. Misme (3, rue de l'III à Hipsheim ou lors de notre AG).

Pour effectuer un virement à TSF, il suffit de s'adresser à sa banque. Il faut remplir un formulaire en indiquant le montant souhaité.

Nos coordonnées bancaires au Crédit Mutuel Enseignants 67 :

Titulaire : TERRE SANS FRONTIERE

BIC : CMCIFR2A

IBAN : FR76 1027 8019 0000 0171 5954 042



Pour recevoir AXES par lien internet sur votre boîte mail, envoyez-nous une demande à **tsf_67@yahoo.fr**

Retrouvez-nous sur **www.terresansfrontiere.fr**, pour suivre notre actualité, et vérifier l'agenda de nos événements.

ACTIONS TSF octobre 2025 à juillet 2026



PAYS	Type d'action	Garant d'efficacité	Aide en €
EUROPE			
France 	Aide aux détreffes locales Nous y consacrons tous les ans notre atelier de bricolage, nos actions de Noël ainsi que nos marchés de Noël de Hipsheim et d'Obernai.	Travailleurs sociaux, membres du CA de TSF, Conseils de solidarité (Erstein, Obernai, Saverne, Rhinau)	Aide régulière. Cette aide est en progression constante : pour les conseils de solidarités d'Obernai, Sélestat, Benfeld/Rhinau par exemple, en 3 ans, l'aide est passée de 3792€ à 12330€.
France	Aides sociales Strasbourg	Travailleur social	Aides régulières depuis de longues années.
France	Aide aux réfugiés	CASAS	3000€ en 2025 et 2026
France	Aide aux réfugiés hébergés au centre d'accueil et de formation Bernanos à Strasbourg Esplanade	Centre Bernanos	11000€ (26 jeunes aidés) en mai 2025 et en 2026
France Mayotte	Mise en place de 2 cuves et d'un compresseur pour assurer la permanence de la distribution d'eau à Mamoudzou	Le Village d'Eva	4860€ en octobre 2025 
Ukraine	Aides régulières à <i>Partir-Offrir</i> puis <i>Solidarité</i> . Achat d'un camion d'occasion.	Dany Hurter (Hindisheim) et SAGE	2 à 3 convois par an à partir de 2024 (500€ par convoi). Aide de 2000€ en 2025.
AFRIQUE			
Sénégal	Soutien sur 3 ans d'études pour des élèves de l'université catholique d'Afrique de l'ouest	Père Séné (sur place). Association APESS à Strasbourg	2400€ (02/2024) ; 2850 (09 2024) ; 3300 (09 /2025)
Cameroun	Financement des études de 4 jeunes issus de l'orphelinat de N'Tolo	Enfants Espoir du Monde	5160 € en 2024 ; 4410 en 2025 ; 4975 en 2026 suite à la prise en charge d'un nouvel étudiant.
Madagascar	Parrainages d'écoles.	Vozama	3000€ pour 10 écoles. En 2024, 2025, 2026
Madagascar	Construction de 6 puits	Amour et partage	4800€ en mai 2026
Mali	Aide alimentaire	L'École pour Tous	3000€ en déc.2024 ; 1000€ en nov.2025
Mali	Périmètre maraîcher à Endé. Consolidation d'un barrage	Un jardin au Mali (Cf. L'École pour Tous)	6000€ en juillet 2025 (jardin). 7500€ en janvier 2026 (barrage).
Togo 	Financement de machines outils : tricycle, motoculteur et déchiqueteur de végétaux	Catherine et Francis Guidot	15000€ (janvier 2026)
Togo	Construction de 3 puits à Odorin, Modougou, Djamaga , achat de mobilier scolaire à Teheza	ACPAHU	10535€ en 2025 
Togo	Création d'un élevage de poules au Togo, commune de Bassar.	Canop'Terre et ONG locale Comintes	1220€ en janvier 2026
ASIE			
Philippines Boljoon	Accompagnement scolaire et ferme coopérative	Ricardo Venan- Actree Farmer's Association	Régulière; environ 2000€/trimestre.
AMÉRIQUE			
Bolivie	Création d'un atelier de tissage à Machaq Amtawi	Association Macha'k Wayra,	2000€ en mars 2026
Brésil Rio	Aide sociale et scolaire (Complexo do Turano)	Casa d'Arvore. Michel et Cristina Cambas	Aide régulière (600€ par mois)
Haïti Gommiers	Réparation du toit de l'école de Lauture	Enfants Espoir du Monde	3913€ € en décembre 2025 
Haïti Gommiers	Réparation des fuites du toit de l'école des Gommiers	Enfants Espoir du Monde	7740€ en juillet 2026

Brèves d'Afrique, à propos de notre collaboration avec UN JARDIN AU MALI



Barrage réhabilité,
juin 2026

Suite à la visite de diagnostic sur place, effectuée par M Kamaté, Ingénieur du Bureau d'études SID qui suit le barrage depuis plus de 15 ans, des travaux d'entretien, de réparations et de renforcement du barrage ont été préconisés afin de sécuriser davantage l'ouvrage, et chiffrés.

ENDÉ, mi-avril : les jeunes du village sont embauchés pour la casse des pierres issues de la falaise, nécessaires au chantier ; approvisionnement en ciment, gravier, sable..

9 mai : les travaux commencent ; les jeunes du village participent au chantier contre une petite indemnisation.

8 juin : réception des travaux.

Nous remercions tous les donateurs, dont **TERRE SANS FRONTIÈRE ET SOURIRE AU MALI**, qui ont participé à cette dépense particulièrement importante pour nous cette année.

L'association **Amitié sans Frontière**, basée à Ingwiller avait pour but la construction et le soutien d'un établissement médical et éducatif au Burkina Faso .



Nous saluons Charles BERGMANN qui y a beaucoup contribué et qui s'est battu pour maintenir les liens tissés au long des ans. Il nous a écrit en aout dernier :

« Bonjour à tous ! Une page se tourne ! Notre journal, le Trait d'Union n°40, le dernier de notre association, vous rappellera peut-être quelques souvenirs de moments partagés avec nos amis africains et vous permettra de les revoir sur les nombreux clichés insérés dans ce numéro. Merci pour votre soutien à Amitié Sans Frontière ! Bien amicalement, Charles Bergmann. »

Cher Charles, certes, une page se tourne, mais quelle page ! Une belle page, qui laisse un sillon profond et durable d'espoir. Une page qu'il valait la peine d'écrire et qui nous assure que l'Amitié sans Frontière n'a pas dit son dernier mot.

Soyons heureux d'y avoir fidèlement contribué
André



Mi-avril -8 juin : travaux...

Nous félicitons André DINGOME, qui au Cameroun, a brillamment fini ses études d'infirmier.



Le 31 juillet, *Enfants Espoir Du Monde* nous a transféré le message suivant :

« Bonjour, J'ai soutenu mon mémoire de fin de cycle licence le 18-07, j'ai eu une mention **EXCELLENT** avec une note de 18/20. Je tenais à vous adresser, à toute la communauté EEDM et TSF, mes plus profonds remerciements car sans vous tous, je ne serais sûrement pas parvenu à ce résultat. »

Et le 26 août EEDM nous a écrit : Bonne nouvelle, "notre" infirmier André Dingomé se lance tout seul... Bravo !



Le Carnet de Famille de Terre Sans Frontière

TSF est dans la peine avec

La famille de Marc LETTERMANN

La famille de l'Abbé Charles WACKENHEIM

La famille de André SCHROETTER

La famille de Pierre-Paul GIER

La famille de Marlène GABRIEL



La famille de Marilène JAECK. Attentive à chacun, fidèle parmi les fidèles, elle était de toutes les aventures, concerts, voyages, marchés, bricolage... Nous ne l'oublierons pas.

TSF félicite pour leur mariage Gilles et Carine BOURDON



En route vers Noël 2026...

Marchés de Noël

A Hipsheim

la Salle de la Dîmière de Hipsheim.

 Vous y trouverez beaucoup d'idées de cadeaux, des décorations de Noël, des petits gâteaux, des objets artisanaux provenant de notre traditionnel Marché de Noël se tiendra dans le pays où nous sommes engagés. Une manière solide de préparer Noël...

Ouverture du Marché :

- samedis 28 Nov. et 5 Déc. de 10h à 17h,
- dimanches 29 Nov. et 6 Déc., de 14h à 17h

Au Marché de Noël d'Obernai

Des couronnes de l'Avent et des couronnes de bienvenue seront fabriquées (on peut passer commande au 03 88 08 07 53), et l'équipe de Paulette vous accueillera avec un choix très varié d'objets en tissus, papier, bois, des tabliers, des porte-couverts, des cœurs, des étoiles en papier, des sacs, des décorations de Noël, des décorations de table...

ATTENTION : à l'heure où nous imprimons ce numéro, nous ne savons pas où se trouvera notre stand ; merci de consulter notre site pour trouver cette information.

Notre stand sera ouvert du 27 nov. au 3 déc. inclus,

- du lundi au jeudi de 10h à 20h
- le vendredi, samedi, dimanche de 10h à 21h

Au « BREDELE MARIK » de Mittelbergheim :

Le Dimanche 6 Décembre 2026, Terre Sans Frontière sera présente sur ce Marché de Noël qui sent bon les petits gâteaux de Noël. Vous nous trouverez de 10h à 18h, dans la Salle de la Mairie.

Ici ou là, vous serez les bienvenus.

Nous avons besoin de votre aide pour assurer les permanences, nous fournir en bredele, confitures maison, faire connaître nos actions ...

Pour Hipsheim, contacter Lucienne Ketterlin : 06 11 45 62 73 ou KLMT@wanadoo.fr ou rdv sur notre site.

Pour le secteur d'Obernai, merci de contacter Paulette Helbert : 03 88 08 07 53 ou paulette.helbert@sfr.fr



Merci de consulter régulièrement notre site pour vérifier les infos.

www.terresansfrontiere.fr

Couronnes de l'Avent

Ceux qui voudraient nous aider à confectionner les couronnes de l'Avent ou de bienvenue sont attendus à la Dîmière à Hipsheim :

- **Samedi 21 novembre de 9h à 17h** pour garnir la paille de branches de sapins
- **Dimanche 22 novembre de 9h à 17h** pour décorer les couronnes. Merci d'apporter vos outils.



La vente des couronnes de l'Avent et des couronnes de bienvenue se fera les 28 et 29 Novembre au Marché de Noël à la Dîmière, de 10h à 17h.



VENTE DE SAPINS DE NOËL.

Comme l'année dernière, merci de commander votre sapin à l'avance pour le 25 novembre au plus tard. A l'heure actuelle nous n'avons pas encore la grille des tarifs pratiqués par notre nouveau fournisseur. Les prix seront publiés sur notre site où vous trouverez également une grille qui enregistrera votre commande.

Pour commander, deux modalités vous sont proposées :

- ♦ soit via notre site **www.terresansfrontiere.fr** où une grille enregistrera votre commande,
- ♦ soit **chez I. MISME 3 Rue de l'III 67150 Hipsheim**, en précisant votre nom et la taille du sapin (06 06 96 24 64 - isabelle.misme@free.fr)

Le paiement s'effectuera sur place, le jour de la livraison.

Vous pourrez retirer votre sapin le samedi 5 décembre 2026, entre 10h et 15h, dans la cour de la Dîmière à Hipsheim.

Nordman	Taille
	1m à 1,25 m
	1,30m à 1,50 m
	1,60m à 2 m
	2,10m à 2,40m